

75 sena ilu ... L-Istatwa Mirakuluża ta' Ġesù Redentur trasportata lura lejn l-Isla wara l-gwerra

Fabian Mangion

Is-7 ta' April 1939 kien jum il-Gimgha l-Kbira. Dakinhar saret fl-Isla, u għall-aħħar darba qabel il-gwerra, il-purċissjoni bil-misteri tal-Passjoni ta' Sidna Ġesù Kristu. Fis-sena ta' wara, għad li Malta ma kinetx għadha ntlaqet direttament, fesi u manifestazzjonijiet esterni kienu miżmuma milli jsiru.

Jannar 1941

Izda fil-hemda tal-lejl tal-10 ta' Jannar 1941, l-*H.M.S. Illustrious*, bastiment tal-qawwa navali Ingliża, daħal u sorga għall-kenn f'Parlatorio Wharf, f'Kordin, eżatt wara l-Isla. Fis-16 u fid-19 ta' Jannar 1941, l-ajruplani Germaniżi attakkaw bil-kbir lil dan bastiment. L-akbar hsara, izda, ma saritx lill-*Illustrious*, imma lill-Isla, lil niesha u lill-Knisja Bażilika tagħha.

Wara dawn l-attakki feroċi, kien jidher ċar il-periklu kbir li l-Isla u l-knisja parrokkjali tagħha kienu fih. Imhass għalhekk il-bżonn kbir li ssir xi haġa malajr kemm jista' jkun. B'xorti tajba, u min jemmnen jgħid li bi grazzja kbira, ma ntmessux bil-bombi l-postijiet fejn kien hemm l-aktar żewġ teżori kbar tal-Isla, jiġifieri l-istatwa inkurunata ta' Marija Bambina u x-xbieha mirakuluża ta' Ġesù Redentur.

Gie deċiż li jitnehhew mill-periklu li kienu fih. Immedjatament, fis-17 ta' Jannar, l-istatwa ta' Ġesù Redentur ittieddet fil-knisja Kolleġġjata ta' Sant' Elena f'Birkirkara u, f'it tal-jiem wara, ittieddet ukoll l-istatw tal-Bambina. Hemm baqghu sa tmien il-gwerra. Wara dawn,



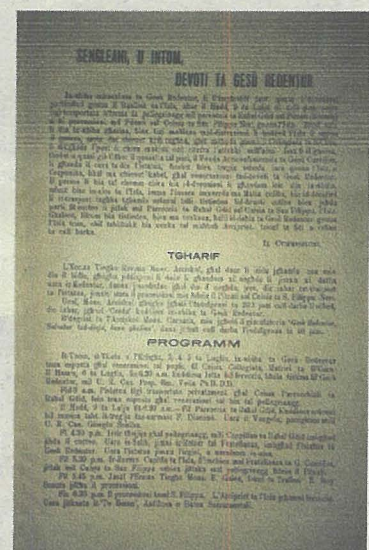
Il-bidu tal-pellegrinaġġ bl-istatwa tar-Redentur fil-pjazza ewlenija ta' Raħal Ġdid.

tneħħa mill-knisja tal-Isla dak kollu li seta' jingarr, fosthom il-vari tal-Gimgha l-Kbira li ttiehdu fir-raħal tan-Naxxar: il-Monument fil-knisja ta' San Ġakbu, u l-vari l-oħra fil-knisja ta' Santa Luċija.

Settembru 1943

Fit-8 ta' Settembru 1943, waqt li fl-Isla, qalb il-bini mġarraf, kienet qed issir il-purċissjoni bil-Bambina, l-Armiral Soprintendent tat-Tarzna wassal nota lill-Arcipriet Kanonku Dun Manuel Brincat biex jinfurmah li l-Italja Faxxista kienet ċediet bla ebda kundizzjoni. Din l-aħbar intaqgħet b'ferh u enżuż-jażmu kbir għaliex kienet tisser li l-gwerra, għad li ma kinetx spicċat għalkollox, kienet tbiegħdet mix-xtut ta' gżirita.

Filwaqt li l-konsegwenzi tal-



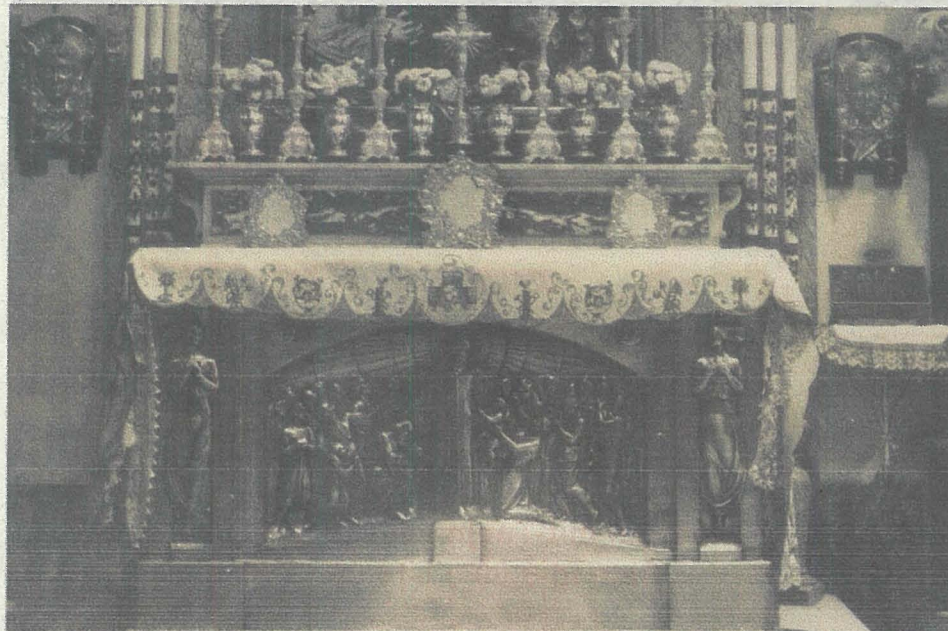
Folju li kien tqassam lid-devoti dwar dak kollu li kien ser isir fi-okkażjoni tar-ritorn tal-istatwa ta' Ġesù Redentur lejn l-Isla. Serva wkoll ta' stedina lill-poplu Malti kollu biex jiehu sehem fil-pellegrinaġġ.

gwerra kienu qed jinhassu sewwa, l-Arcipriet Brincat beda jahseb għat-trasport ta' kulma kien ittiedhet 'l barra mill-Isla. Fil-bidu tal-1944, l-istatwi tal-Gimgha l-Kbira kienu għadom ma gewx lura. Kien ukoll diffiċli li, f'toroq imharbtin, tiġi organizzata purċissjoni bhal dik. Bil-Gimgha l-Kbira fil-qrib, anqas ir-Redentur ma kien gie trasportat minn Birkirkara. Ix-xewqa kienet li l-purċissjoni ta' dik is-sena ssir bih.

Waqt konsulta tal-Fratellanza tal-Kurċifiss, li saret fis-27 ta' Jannar 1944 fis-sala tal-Azzjoni Kattolika fil-Belt Valletta, il-Kanonku Dun Francesco Abela, Rettur tal-Fratellanza, esprima x-xewqa tiegħu li l-istatwa tar-Redentur ittiedhet lura lejn l-Isla, flimkien mal-bqija, sabiex terġa' tiġi organizzata l-purċissjoni tal-Gimgha l-Kbira. Mill-minuti ta'

din il-konsulta nsiru nafu li l-Arcisqof Mikiel Gonzi, kien tkellem mal-Kanonku Dun Pawl Borg u wrieh li hu ma kienux tal-fehma li r-Redentur jittiehed l-Isla. L-Arcisqof issokta jgħidli li r-Redentur hu statwa qadima hafna u li f'dik is-sitwazzjoni setgħet tiġi xi haġa li hadd ma kien jixtieqha. Għaldaqstant, peress li l-Bażilika kienet imġarrfa, il-purċissjoni ta' dik is-sena, fil-31 ta' Marzu 1944, saret biss bl-istatwa ta' Kristu Mejjiet u harġet mill-knisja tal-Madonna tal-Portu Salvu (maghrufa bhala ta' San Filippu) li għal tlettax-il sena shaħ, bejn l-1944 u l-1957, qdriet il-funzjoni ta' knisja parrokkjali sakemm il-Bażilika nbriet mill-ġdid.

għal paġna 17



Il-prospettiva tal-irham madwar in-niċċa tar-Redentur fl-Oratorju tal-Kurċifiss fl-Isla.



Il-ventartal tal-fidda li sar fl-1953 għall-artal ta' Ġesù Redentur.

trasportata lura lejn l-Isla wara l-gwerra

minn paġna 16

Minkejja r-rakkomandazzjoni tal-Arcisqof, waqt konsulta li saret fil-11 ta' Ġunju 1944 fil-kunvent ta' San Filippu Neri, fl-Isla, il-Kanonku Abela saqsa lill-fratelli prezenti jekk kinux ta-fehma li r-Redentur jiġi trasportat lejn l-Isla.

Hadd ma kien kuntrarju u ddecidew li jitqiegħed proviżorjament fil-knisja ta' San Ġiljan. Fimistax wara, waqt konsulta li saret fl-istess post, fil-25 ta' Ġunju 1944, għet mahtura kummissjoni biex torganizza t-trasport tar-Redentur lura lejn il-Fratellanza tal-Kurċifiss, konxja mid-devozzjoni li kienet tgawdi din ix-xbieha, mhux biss min-nies tal-Isla, imma mill-insara mxerrda ma' Malta kollha, stiednet lil kulhadd biex jiehu sehem fil-programm li thejja apposta.

Lulju 1944

It-Tnejn, it-Tlieta u l-Erbgha, 3, 4 u 5 ta' Lulju 1944, ix-xbieha ta' Ġesù Redentur giet espost għall-qima tal-poplu fil-Kolleġġjata Matrici ta' Birkirkara. Il-Hamis, 6 ta' Lulju, fis-6.30 a.m. saret quddiesha letta bhala tislina lil Ġesù Redentur mill-Kanonku Prepostu Dun Manwel Vella. Fid-9.00 a.m., l-istatwa giet trasportata privatamentDawk l-erbat ijiem, mill-Hamis, 6 sal-Hadd, 9 ta' Lulju, kienu jiem ta' grazzja għall-parroċċa ta' Raħal Ġdid. Eluf ta'



Il-pellegrinaġġ għaddej minn Triq il-Vitorja fl-Isla fit-trieqtu lejn il-knisja ta' San Filippu.

insara minn bosta rkejjien ta' Malta ntxtehtu għarkupptejhom quddiem l-istatwa mirakuluża esposta tal-knisja, biex iqimu lill-Feddej tal-umanità. Madwar l-istatwa żzejjien b'ward mill-isbah u bid-dawl safrani tax-xema'. Il-Hadd, fit-8.30 a.m., fil-parroċċa ta' Raħal Ġdid, saret quddiesha solenni mill-Kanonku Dun Manuel Brincat, Arcipriet tal-Isla. Il-mużika kienet taht id-direzzjoni tas-Surmast Frankie Diacono, *Maestro di Cappella* tal-Bażilika. Wara l-qari tal-Evangelju, sar panegjierku mill-Kanonku Dun Ġorġ Sciriha. Fl-4.30 p.m., saret thejjiġa għall-pellegrinaġġ minn

Dun Frangisk Xuereb, Kappillan ta' Raħal Ġdid, u wara beda miexi l-korteo li għadda minn Triq Bormla għal Triq Ghajin Dwieli. L-iscouts ta' Raħal Ġdid u ta' Hal Tarxien fethu l-korteo u tnejn minn shabhom imxew bil-bugles maġenb l-istatwa tar-Redentur li, b'qima kbira, giet merfugħa fuq l-ispallejn. Wara s-Salib Imqaddes, mexa r-Rettur tal-Fratellanza, il-Kanonku Dun Frangisk Abela, li kellu wrajh bosta rġiel u subien. Wara l-istatwa mxew in-nisa. F'dan il-korteo twil, hadu sehem għad kbir ta' fidili u fosthom kien hemm min mexa hafi jew bil-kalzetti biss ma' tul it-triq kollha.

Kien gie mistieden l-Eċċ. Tiegħu Mons. Emmanuel Galea, Isqof ta' Tralles u Vigarju Ġenerali, iben l-Isla, biex imexxi din l-aħhar parti tal-pellegrinaġġ. Minhabba xi ċirkustanzi li nqalghu, l-Isqof Galea ma attendiex. Il-pellegrinaġġ, li allura tmexxa mill-Arcipriet tal-Bażilika mġarrfa, tul Triq il-Vitorja sal-Knisja tal-Porto Salvo. L-istatwa ddahhlet fil-knisja fost il-kantat *Te Deum*. Tkantat l-Antifona u l-Arcipriet għamel prietka qasira, appell imhegġeġ għall-paċi fid-dinja. Wara nġhatat il-Barka Sagramentali.

Matul l-ewwel snin wara l-gwer-

ra, saru x-xoghlijiet ta' rikostruzzjoni meħtieġa fl-Oratorju tal-Kurċifiss li wkoll ġarrab hsarat tul il-gwerra. Meta dawn tlestew fl-1947, l-istatwa tar-Redentur reġgħet lura f'postha. Dak iż-żmien, saru wkoll xi dekorazzjonijiet. Fost dawn kien hemm il-ventartal tal-fidda għall-artal tar-Redentur biex jintuza tal-irham għan-niċċa. Il-ventartal, iddisinjat minn Antonio Sciortino fl-1938, gie ordnat għand id-Ditta Battaglia ta' Milan u tlesta fl-1953, fitwaqt li f'Ġunju 1957, il-Kurja tat il-permessi meħtieġa biex il-faċċata tan-niċċa tinkesa bl-irham u tlestiet is-sena ta' wara.



Il-wasla tal-istatwa tar-Redentur fuq iz-zuntier tal-knisja ta' San Filippu.



L-istatwa ta' Ġesù Redentur quddiem il-knisja ta' Kristu Re, Raħal Ġdid.